



# PRIMEIRO MINISTRO

VI Governo Constitucional

Gabinete do  
Primeiro-Ministro

## Mensajen husi Primeiru-Ministru, Rui Maria de Araújo,

### Iha Loron Mundiál Bee nian

Povu Timor-Leste tomak,

Iha loron ruanulu-resin-rua fulan-marsu, ita komemora Loron Mundiál Bee nian, loron hodi selebra iha mundu raiklaran, kona-ba importânsia husi bee no mós importânsia husi asesu ba bee-moos, nu'udar parte esensiál husi ema ida-idak no ema hotu-hotu nia moris.

Iha tinan 2017, selebrasaun Loron Mundiál Bee nian sei konsentra liu iha importânsia husi Bee-restu no Bee-fo'er ho intensaun atu fó hanoin mai ita hotu katak bee, rekursu ida ne'ebé murak ba ita-nia moris, hodi fó mós hanoin mai ita, uluk nanain, atu labele estraga bee ne'ebé ita iha, no fó hanoin mai ita katak ita presiza buka dalan atu uza-hikas bee ne'ebé restu ka bé ne'ebé fo'er no labele soe saugati de'it bee hirak ne'e.

Iha Timor-Leste, Governu nafatin halo esforsu, hamutuk ho parseiru sira hotu, tuir ita-nia Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu ba 2030 atu aumenta asesu ba bee iha Timor-Leste nia laran tomak atu hamenus estragu ba bee-lihun, bee-inan no bee-matan, hafoin buka mós atu uza hikas ita-nia bee-restu ka bee ne'ebé fo'er ona, hodi labele soe saugati de'it.

Iha esforsu boot ida ne'e, ita halo ona progresu lubun ida, hanesan exemplu, iha tinan 1999, 53% de'it husi populasaun maka hetan asesu ba bee-hemu ne'ebé seguru, maibé iha tinan 2015 persentajen ida ne'e aumenta ona ba 72%.

Maske ita konsege aumenta persentajen husi timoroan ne'ebé iha asesu ba bee-hemu ne'ebé seguru, iha area rurál persentajen ida ne'e atinje de'it 65%, iha área urbana ka sidade, abastesimentu bee-hemu ne'ebé seguru ba populasaun seidauk atinje 100%, no la iha kualidade no fiabilidade, katak ohin bele iha, aban la iha fali ona, no mós eskola no postu saude ka sentru saude barak iha area rurál maka la hetan asesu ba bee-mós.

Iha sorin seluk, bee-matan, bee-inan ka bee-lihun barak iha Timor-Leste nia laran tomak maka hetan poluisaun, sai fo'er, labele uza hodi hemu, no menus ba beibeik, tamba ita la kuidadu ita-nia ambiente, tamba ita sunu rai, ita tesí ai, hodi halo ai-horis no ai-laran menus ba beibeik, rai-monu no bainhira udan, bee tun, solur rai, lori bee ho rai ba para hotu iha tasi. Buat hirak ne'e hotu halo asesu ba bee-matan ne'ebé seguru sai susar ba beibeik no sei sai susar liután, aban-bainrúa ba ita nia oan no bei-oan sira, bainhira ita hotu halo finje lia ida la kona ita.

Ita presiza halo esforsu atu jere didi'ak ita nia bee-lihun, bee-inan no bee-matan sira. Ita presiza kuidadu ita-nia ai-laran, ita-nia ai-horis sira no ita presiza mós halo tratamentu ba ita nia bee-restu ka bee ne'ebé fo'er husi ita-nia utilizasaun loron-loron.



# PRIMEIRO MINISTRO

Gabinete do  
Primeiro-Ministro

Jestaun ba bee-restu ka bee-foer la'os deit importante ba ita nia saúde, maibe mós tamba ita tenke aproveita bee ne'ebé iha ona hodi mós kuidadu no hadi'a ita-nia ambiente.

Iha aspetu ida ne'e, ita bele orgullu tamba ita halo ona hakat ida ne'ebé importante hodi estabelese iha Tibar, ita nia primeira fasilidade atu halo tratamentu ba bee-restu ka bee-fo'er husi sidade Dili.

La kleur tan Governu sei halo apresiasaun no aprovisaun ba Polítika Nasional ba Jestaun Rekursu Ídriku (ka bee-lihun, bee-inan no bee-matan), no mós Polítika Nasional ba Abastesimentu Bee iha Timor-Leste. Polítika hirak ne'e sei sai matadalan importante atu oinsá ita jere bee-lihun, bee-inan no bee-matan sira no mós oinsá hamosu kondisaun atu ai-laran no ai-horis sira proteje ita nia bee-lihun, bee-inan no bee-matan sira.

Governu komprometidu atu lori bee-mós ne'ebé seguru ba Timor-Leste tomak, komprometidu mós atu aumenta proporsaun bee-restu ka bé-fo'er ne'ebé hetan tratamentu, no aumenta resiklajen ba bee, hodi bele utiliza hikas fali hanesan bee ne'ebé seguru.

Esforsu hirak ne'e hotu sei ajuda ita atinje Objetivu Dezenvolvimentu Sustentavel número 6 ne'ebé buka atu garante disponibilidade no jestaun ne'ebé sustentavel kona-ba bee-mós no saneamento ba ema hotu.

Ita hotu, timoroan ida-idak no timoroan hotu-hotu, iha responsabilidade atu hola parte no foti medida atu konserva no proteje ita-nia bee iha Timor-Leste.

Para ona tesi ai arbitru!

Para ona sunu rai!

Para ona estraga bee ka husik bee sulin arbitru, sulin saugati de'it!

Proteje ita nia bee-lihun, bee-inan no bee-matan!

Kuda ai-horis hodi kaer metin bee no rai!

Halo tratamentu ba bee-restu no bee-fo'er!

...Hodi nune'e ita bele garante bee-hemu ne'ebé seguru ba timoroan hotu-hotu, ohi no aban-bainrúa!

Ida ba hotu-hotu, hotu-hotu ba ida!